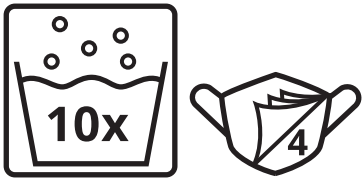
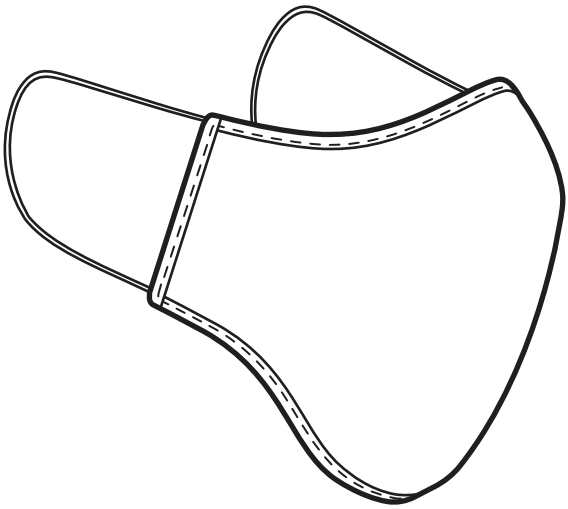
VETSKAP





IKEA

Design and Quality
IKEA of Sweden

English **3**
Français **3**
Español **4**

English

The reusable community face covering is intended for private use and complements protective measures and social distancing rules. Not to be used as a respiratory mask or by healthcare professionals in contact with patients.

The reusable community face covering does not meet the requirements for medical use in accordance with EU Directive 93/42/EEC, nor the requirements for personal protective equipment (respiratory mask) in accordance with EU Regulation 2016/425.

Complies with CWA 17553:2020 requirements; level 70% recommendations.

Filtration effect >90% for >3 µm sized particles released by the person wearing the mask.

After 10 washing cycles at 60°C, the filtration effect is >70%.

Intended for adults only.

Can be washed max. 10 times and be used max. 11 times.

Machine-wash (60°C) for at least 30 minutes.

Do not bleach.

Do not dryclean.

Tumble drying, normal temperature (max 80°C).

Iron, max 110°C.

Do not use softener.

Shrinkage maximum 4%.

The reusable community face covering can be used for max. 4 hrs.

Do not use the face covering when participating in vigorous physical activity.

During a 4-hour period, the face covering can be used several times. Remove and store it with as little contact as possible.

Store the face covering in a clean separate bag.

Replace the face covering with a clean one as soon as it becomes damp, and wash the used face covering according to the washing instructions.

Remove the face covering first from the back and then over the front of the face. Do not touch the front side of the face covering.

Before disposing of the reusable community face covering, it should be washed according to the washing instructions.

At the end of its life, dispose of the face covering in accordance with local regulations.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

If you are ill, this community face covering is unsuitable to use. Seek advice from your doctor.

Community face coverings are not suitable for children under 3 years of age.

The community face covering cannot be used as protection against chemicals.

Always check that the community face covering is correctly fitted and covers your nose, mouth and chin.

It is recommended that this community face covering be worn against bare skin. Beards can reduce the stated filtration effect.

Français

Le masque réutilisable est réservé à un usage personnel, en complément du respect des mesures de protection et de distanciation physique. Ceci n'est pas un masque de protection. N'est pas destiné aux professionnels de santé en contact avec des patients.

Le masque barrière ne répond pas aux normes pour un usage médical conformément à la Directive UE 93/42/EEC, ni aux exigences relatives aux équipements de protection individuelle (masque de protection) conformément au Règlement UE 2016/425.

Conforme aux exigences CWA 17553:2020, niveau de recommandations 70 %.

Efficacité de filtration > 90 % pour des particules > 3 µm émises par le porteur du masque.

Après 10 cycles de lavage à 60° C, l'efficacité de filtration passe à >70 %.

Pour adulte uniquement.

Peut être lavé max. 10 fois et être utilisé max. 11 fois.

Lavage en machine (60° C) pendant minimum 30 minutes.

Pas de chlorage.

Pas de nettoyage à sec.

Séchage en sèche-linge à tambour rotatif possible, température normale (80°C max).

Repassage à une température maximale de la semelle du fer à repasser de 110 °C.

Ne pas utiliser d'assouplissant.

Rétrécissement maximum 4%.

Le masque peut être utilisé pour une durée maximale de 4 heures.

Ne pas porter le masque lors de la pratique d'une activité physique intense.

Il est possible d'utiliser le masque plusieurs fois pendant une durée de 4 heures. Enlevez-le et rangez-le en le touchant le moins possible.

Rangez le masque barrière dans un sac propre séparé.

Utilisez un masque propre dès que le masque porté devient humide ou mouillé. Lavez-le masque porté conformément aux instructions d'entretien.

Retirer le masque par l'arrière puis ensuite sur l'avant du visage. Ne pas toucher l'avant du masque barrière.

Avant de jeter le masque barrière réutilisable, lavez-le conformément aux conseils d'entretien.

À la fin de sa durée d'utilisation, jeter le masque barrière conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEURMENT.

L'utilisation de ce masque n'est pas adaptée si vous êtes malade. Demandez de l'aide à votre médecin.

Le masque ne convient pas à une utilisation par un enfant de moins de 3 ans.

Le masque barrière ne peut pas être utilisé comme protection contre les produits chimiques.

Assurez-vous que le masque recouvre parfaitement le nez, la bouche et le menton.

Il est recommandé de porter le masque barrière sur une peau nue. Les barbes peuvent réduire l'efficacité de filtration annoncée.

Español

Esta mascarilla reutilizable ha sido diseñada para uso particular y completa las medidas de protección y normas de distancia física. No se debe utilizar como mascarilla respiratoria o por profesionales sanitarios en contacto con pacientes.

La mascarilla reutilizable quirúrgica no responde a las normas de uso médico conforme a la directiva UE 93/42/EEC, ni a las exigencias relativas a los equipos de protección individual (mascarillas de protección) conforme a la Norma UE 2016/425.

Cumple con CWA 17553: requisitos 2020; recomendaciones, nivel 70 %.

Eficacia de filtrado >90% para partículas >3 µm emitidas por el portador de la mascarilla.

Después de 10 ciclos de lavado a 60ºC, el efecto de filtración es de >70 %.

Únicamente para adultos.

Se puede lavar 10 veces como máximo y utilizar 11 veces como máximo.

Lavar a máquina a 60ºC durante 30 minutos como mínimo.

No utilizar lejía.

No limpiar en seco.

Secar normal en secadora a temperatura normal (80ºC como máximo).

Planchar a 110ºC como máximo.

No utilizar suavizante.

Encoge un 4% como máx.

La mascarilla se puede utilizar durante 4 horas como máximo.

No utilices mascarilla cuando realices actividades físicas intensas.

Se puede utilizar la mascarilla varias veces durante 4 horas. Quítatela y guárdala tocándola lo menos posible.

Guarda la mascarilla en una bolsa limpia aparte.

Utiliza una mascarilla limpia cuando la que utilizas esté húmeda o mojada. Lava la mascarilla de acuerdo con las instrucciones de lavado.

Retira la mascarilla desde atrás y después del rostro, sin tocar la parte delantera de la misma.

Antes de desechar la mascarilla, se debe lavar de acuerdo con las instrucciones de lavado.

Al final de su vida útil, desecha la mascarilla de acuerdo a la normativa local.

IMPORTANTE. LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA USAR EN EL FUTURO.

Si estás enfermo, no es adecuado utilizar la mascarilla. Consulta a tu médico.

Las mascarillas no son adecuadas para niños menores de 3 años.

La mascarilla no se puede utilizar como protección frente a productos químicos.

Comprueba siempre que la mascarilla esté colocada adecuadamente cubriendo nariz, boca y barbilla.

Recomendamos utilizar la mascarilla en rostros sin barba, porque podrían reducir el efecto de filtración indicado.

© Inter IKEA Systems B.V. 2020